

Tesoros de
BUDAPEST

An aerial view of Budapest, Hungary, at sunset. The Danube River flows through the city, with the Hungarian Parliament Building on the left bank and the Buda Castle on the right. In the foreground, the equestrian statue of King Matthias Corvinus stands on a large, ornate stone pedestal in a courtyard. The sky is a mix of blue and orange, and the city lights are beginning to glow.



CONTENIDO

LA ESPECIALIDAD DE EUROPA	
BUDAPEST - LLENA DE VIDA	2
HISTORIA GRABADA EN PIEDRA	
MARAVILLAS ARQUITECTÓNICAS DE BUDAPEST	4
CALZADAS, CALLES Y PLAZAS	
VISITE A PIE LOS LUGARES DE INTERÉS DE BUDAPEST	8
LA METRÓPOLI MODERNA	
DESDE BAUHAUS HASTA BÁLNA BUDAPEST	12
AGUAS CURATIVAS, ESTANCIAS SALUDABLES	
CAPITAL MUNDIAL DE LOS BALNEARIOS	14
LAS PRIMICIAS DE LA CIUDAD	
LO MÁS GRANDE Y LO MÁS PEQUEÑO DE BUDAPEST	18
LA CULTURA A TRAVÉS DE LOS SIGLOS	
CIUDAD DE LISZT Y DE LA OPERA	20
DESDE LA EDAD DE PIEDRA HASTA LA VANGUARDIA	
LOS GRANDES MAESTROS Y LA HISTORIA MODERNA	22
MAGNÍFICOS PLATOS NACIONALES	
LA MAGNÍFICA COCINA HÚNGARA, DESDE LOS ENTRANTES HASTA EL POSTRE	24
SUBRAYADA POR LA CALIDAD	
DESDE LA COMIDA MÁS REFINADA HASTA LA SUCULENTA COMIDA CALLEJERA	26
LOS MARAVILLOSOS MERCADOS DE BUDAPEST	
COMPRAS PARA TRIUNFAR - DONDE LOS CHEFS ESTRELLA SE ABASTECEN	28
IN VINO VERITAS	
SABOREAR UN BUEN VINO EN BUDAPEST	30
BUDAPEST COBRA VIDA	
BUDAPEST DE NOCHE	32
RECREACIÓN EN LA AZOTEA	
DIVERSIÓN PANORÁMICA EN BUDAPEST	34
LA HISTORIA LOCAL EN GRANDE Y EN PEQUEÑO	
CUBOS, REINAS Y COLUMBO - ARTE URBANO EN BUDAPEST	36
¿BUDAPEST ES UN JUEGO DE NIÑOS?	
DIVERSIÓN PARA TODA LA FAMILIA	38
VIDA EN EL PARQUE Y PASEOS POR LA NATURALEZA	
EXCELENTES EXTERIORES VERDES DE BUDAPEST	40
DONDE LA HISTORIA Y EL CAFÉ SE MEZCLAN	
UN SIGLO DE CULTURA DE CAFETERÍA	44
DISEÑADO POR HÚNGAROS, LUCIDO POR FAMOSOS	
BUDAPEST, CAPITAL DE LA MODA DE EUROPA CENTRAL	46
...¡Y ACCIÓN!	
BUDAPEST EN EL CINE	48
CIUDAD DE FIESTAS Y FESTIVALES	
UN FESTIVAL PARA CADA OCASIÓN	50
DE LAS PRIMERAS OLIMPIADAS A FINA 2027	
BUDAPEST SERÁ EL ESCENARIO DE GRANDES FINALES DEPORTIVAS	52
DESTINOS CLAVE ALREDEDOR DE LA CAPITAL	
FASCINANTES EXCURSIONES DE UN DÍA DESDE BUDAPEST	54
RETIROS OCULTOS CERCA DE BUDAPEST	
FUERA DE LAS RUTAS HABITUALES	56
GRANDES OBSEQUIOS Y REGALOS PERFECTOS	
AUTÉNTICOS RECUERDOS HÚNGAROS	60
¿CÓMO LLEGAR A BUDAPEST Y SUS ALREDEDORES?	
CONSEJOS DE TRANSPORTE EN BUDAPEST	62
HORARIOS DE VUELOS	64



LA ESPECIAL DE EUROPA

BUDAPEST - LLENA DE VIDA

POR SU CULTURA, AMBIENTE Y ARQUITECTURA, BUDAPEST ES UNA DE LAS CIUDADES MÁS BONITAS DEL MUNDO. LLENA DE VIDA Y A LA VEZ AUTÉNTICA, ES UNA METRÓPOLI HISTÓRICA Y MODERNA, CON TODO LO QUE SE PUEDE NECESITAR EN UNA CAPITAL EUROPEA, ESTIMULANTE, DESENFADADA Y ANIMADA.



Barrio del Castillo de Buda

Budapest tiene un maravilloso entorno natural y construido, con sitios del **Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO** como la **Ribera del Danubio**, el **Barrio del Castillo de Buda** y la **Avenida Andrásy**.

La ciudad es famosa por su fotogénico paisaje urbano y las películas de Hollywood y Bollywood rodadas a lo largo del Danubio y entre las elegantes fachadas.



Budapest, capital de 1,7 millones de habitantes, se las arregla de alguna manera para conservar muchos tesoros ocultos. No hay ninguna otra capital en la Unión Europea en la que los auténticos baños turcos medievales sigan siendo de uso cotidiano.

Una gastronomía diversa y vibrante, subrayada por un rico patrimonio culinario, para degustar en restaurantes con estrellas Michelin, restaurantes familiares y puestos de comida callejera. Las opciones vegetarianas y veganas creativas son habituales, con productos frescos y locales de temporada disponibles en muchos mercados.

La inventiva de los chefs húngaros y los inolvidables sabores de la siempre evolutiva cocina húngara deleitan y cautivan a cualquier visitante, ya sea en un bistró contemporáneo o en una cafetería histórica.



Puente de las Cadenas



Basilica de San Esteban



La vida cultural de Budapest es colorida y viva, con orquestas de fama mundial en suntuosas salas de conciertos, emocionantes exposiciones y destacados festivales.



HISTORIA GRABADA EN PIEDRA

MARAVILLAS ARQUITECTÓNIAS DE BUDAPEST



TEJADOS CON BRILLANTES AZULEJOS, FACHADAS ART-NOUVEAU Y SIGNOS NEOGÓTICOS: EL FABULOSO PAISAJE URBANO DE BUDAPEST ASOMBRA AL VISITANTE CON MARAVILLAS ARQUITECTÓNICAS QUE ILUSTRAN MÁS DE 2000 AÑOS DE HISTORIA

Parlamento

Los indicios de civilización antes de la conquista magiar en la década de 890 son escasos. Las ruinas de este antiguo asentamiento romano son más visibles en **Aquincum**, la actual Óbuda.

La primera época destacada de la arquitectura húngara se inició bajo el reinado de Matías en el siglo XIV, cuando Buda acogió el Renacimiento. La actual **Iglesia de Matías** incorpora restos de la iglesia original medieval.

La ocupación turca a partir de 1541 legó baños como el Rudas y monumentos históricos como la **Tumba de Gül Baba**, recientemente renovada.



A un kilómetro de los hallazgos romanos del Museo de Aquincum, la **Villa de Hércules** contiene el suelo de mosaico de una residencia antaño suntuosa.



Iglesia de Matías

Bajo el dominio de los Habsburgo, se construyeron iglesias como la de **Santa Ana** en la plaza Batthyány, de estilo barroco. La grandeza clasicista pasó a primer plano cuando se forjó una identidad urbana en el siglo XIX. En Pest, surgieron majestuosas instituciones como el **Museo Nacional**, unido a Buda por el clasicista **Puente de las Cadenas**, el primer paso permanente sobre el Danubio.



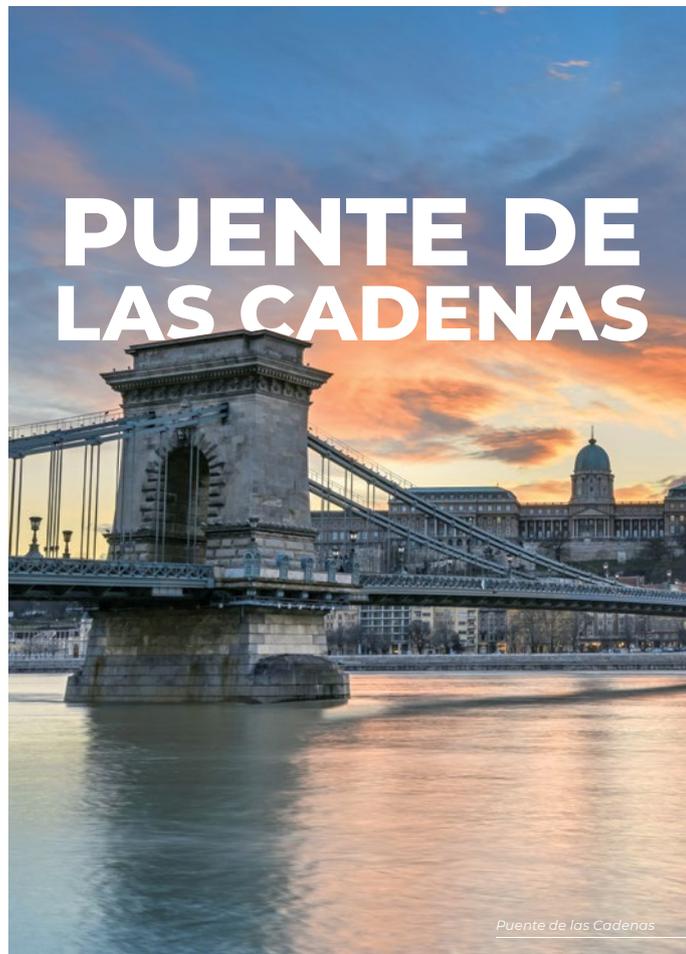
El Hotel Gellért se proyectó durante la época del Art Nouveau, pero no se terminó hasta después de la Primera Guerra Mundial.

József Hild y Miklós Ybl idearon la neoclásica **Basílica de San Esteban**; Ybl también creó la suntuosa **Casa de la Ópera**. El **Parlamento** neogótico dominaba la ribera de Pest, concebido por Imre Steindl, que quedó ciego antes de su finalización.

Ódón Lechner coronó sus edificios, incluido el **Museo de Artes Aplicadas** de la calle Üllői, con brillantes azulejos de Zsolnay.



Hotel Gellért



PUENTE DE LAS CADENAS

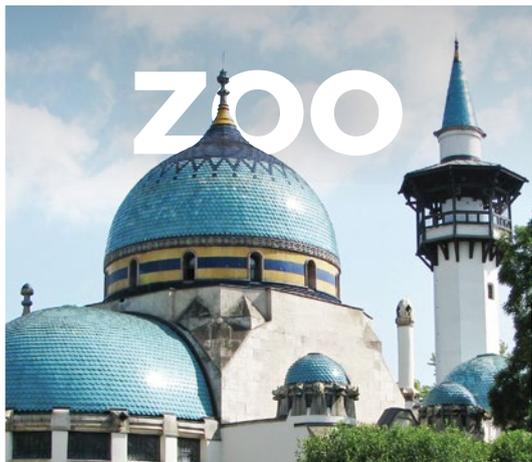
Puente de las Cadenas



CALZADAS, CALLES Y PLAZAS

VISITE A PIE LOS LUGARES DE INTERÉS DE BUDAPEST

AUN SIENDO UNA GRAN CAPITAL EUROPEA DE CASI DOS MILLONES DE HABITANTES, BUDAPEST ES FÁCIL DE RECORRER Y ES UN PLACER PASEAR POR ELLA. CON MUCHAS PLAZAS DEL CENTRO URBANO RECIENTEMENTE RENOVADAS PARA ADAPTARLAS A LOS PEATONES Y CICLISTAS, EL CENTRO DE LA CIUDAD SE COMPONE DE UN CONJUNTO DE ESPACIOS PÚBLICOS DE CONVIVENCIA, TAN CERCANOS ENTRE SÍ QUE ESTÁN CASI INTERCONECTADOS.



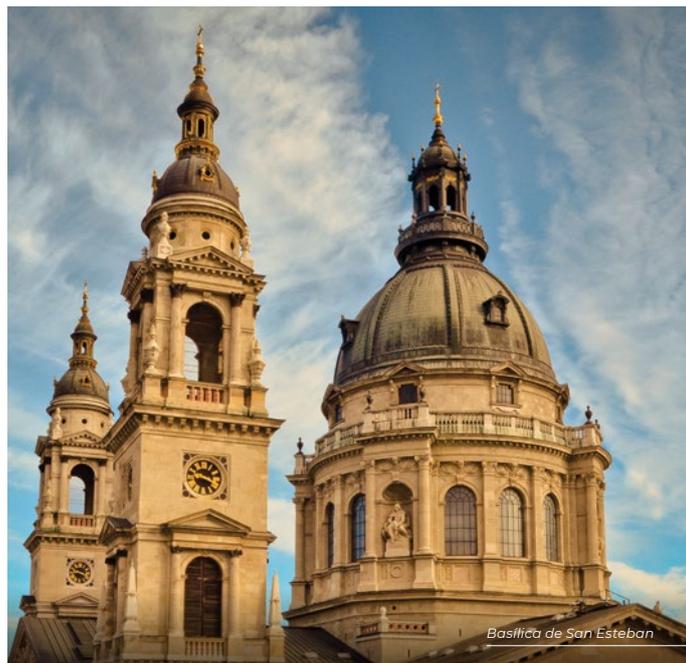
Zoo de Budapest

Pasear desde la emblemática **Plaza Ferenc Deák**, donde convergen tres de las cuatro líneas de Metro, hasta las vistosas **Plaza Erzsébet** y **Plaza Vörösmarty** toma apenas unos minutos.

Desde estos tres centros, los lugares de interés como la **Gran Sinagoga**, el **Parlamento**, la **Basilica de San Esteban**, la **Casa de la Ópera**, el **Gran Mercado** y el **Puente de las Cadenas** están a un corto paseo.



Budapest está bien señalizada, y los nombres de las calles también indican los números de las casas por tramo de calle.



Basilica de San Esteban

Cruzar el Danubio hacia las vistas históricas de **Buda**, el **Castillo**, la **Iglesia de Matías** y el **Bastión de los Pescadores**, es rápido y pintoresco. Se puede subir a la colina del Castillo utilizando el transporte público –el pequeño autobús 16 desde la plaza Deák Ferenc o el **funicular** de estilo vintage desde la plaza Clark Ádám–, por una serie de caminos y escalones junto al **túnel** o por el ascensor público en **Várkert Bazár**.

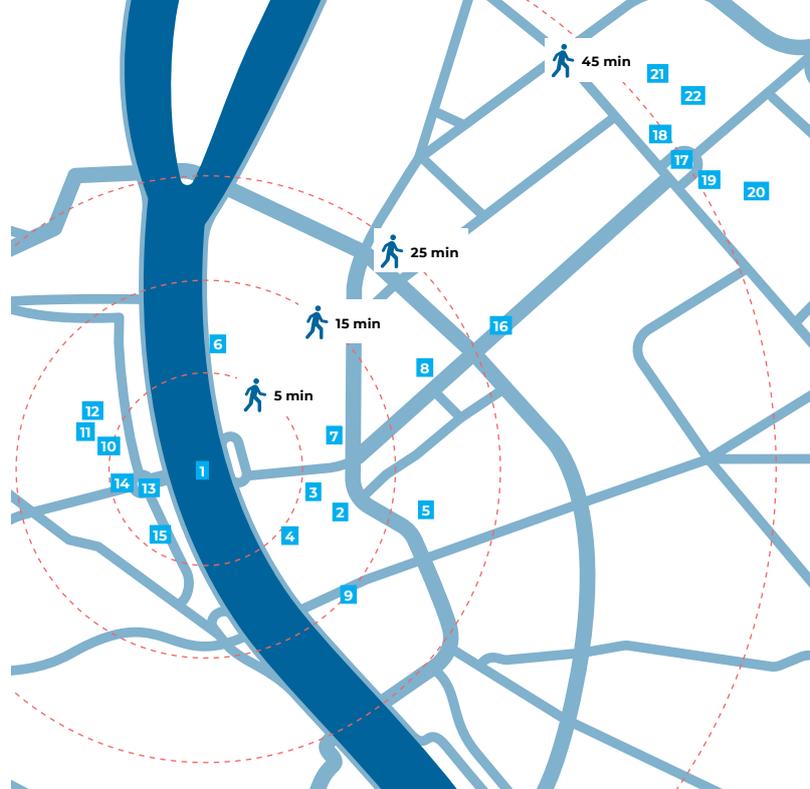
Al norte de la plaza Deák Ferenc, se puede pasear por la elegante Avenida **Andrássy** teniendo por delante la columna del Arcángel Gabriel: **Plaza de los Héroes**. A ambos lados y la se encuentran los majestuosos edificios del **Museo de Bellas Artes** y de la **Galería de Artes**, mientras que detrás se extiende el **Parque Municipal** con el **Zoo de Budapest** y el **Balneario Széchenyi**.



Quando camine por la ciudad, no olvide levantar la vista para admirar los impresionantes detalles arquitectónicos.



Sinagoga de la calle Dohány



- | | | | |
|-----|-------------------------|-----|-----------------------------|
| 1. | Puente de las Cadenas | 12. | Bastión de los Pescadores |
| 2. | Plaza Deák Ferenc | 13. | Funicular, Plaza Clark Ádám |
| 3. | Plaza Erzsébet | 14. | Túnel |
| 4. | Plaza Vörösmarty | 15. | Várkert Bazár |
| 5. | Gran Sinagoga | 16. | Avenida Andrássy |
| 6. | Parlamento | 17. | Plaza de los Héroes |
| 7. | Basilíca de San Esteban | 18. | Museo de Bellas Artes |
| 8. | Casa de la Ópera | 19. | Galería de Arte |
| 9. | Gran Mercado | 20. | Parque Municipal |
| 10. | Castillo de Buda | 21. | Zoo de Budapest |
| 11. | Iglesia de Matías | 22. | Balneario Széchenyi |



LA METRÓPOLI MODERNA

DESDE BAUHAUS HASTA EL EDIFICIO DEL BÁLNA BUDAPEST

AUNQUE ES MÁS CONOCIDA POR SUS EDIFICIOS DE LA BELLE-ÉPOQUE, BUDAPEST TAMBIÉN CUENTA CON ESTILOS ARQUITECTÓNICOS POSTERIORES QUE CARACTERIZAN ESTA MODERNA METRÓPOLI.



Teatro Nacional



Bálna (Ballena)



Otros ejemplos Bauhaus en los barrios residenciales de Pasarét y Újlipótváros incluyen la Iglesia Parroquial Corazón de Jesús, considerada demasiado moderna para su época en 1933, pero alabada hoy día.



Plaza Gellért, línea 4 del Metro

La primera escuela de diseño de la Bauhaus se creó en 1928, formando a arquitectos locales que rápidamente se pusieron a trabajar para convertir una antigua estación de transformadores de la calle **Kazinczy** en el actual **Museo de Ingeniería Eléctrica**.

En el centro de la ciudad, junto a la **plaza Erzsébet**, se encuentra una antigua estación de autobuses de estilo Bauhaus, reconvertida en un bar popular. La arquitectura multifuncional destaca las creaciones más recientes. A las orillas del Danubio, **Bálna Budapest** mezcla historia y modernidad. Compuesto de dos almacenes de ladrillo rojo centenarios paralelos, unidos por una carcasa de cristal en forma de ballena, este complejo junto al río esconde en sus entrañas tiendas y bares, mientras que los elegantes pubs ofrecen vistas a la ribera. Su creador, Kas Oosterhuis, también diseñó la Ciudad Deportiva de Dubái.

Hacia el puente Rákóczi, el **Centro Cultural Millenáris** es un complejo de espacios artísticos. El **Palacio de las Artes (Műpa)** comprende la **Sala de Conciertos Bartók**, el **Museo Ludwig** de arte contemporáneo y el **Teatro Festival**.

En el subsuelo de la cercana **Plaza Gellért**, se encuentra quizás el ejemplo más impresionante de las estaciones concebidas para la **nueva línea 4 del Metro**, el interior de mosaico de Tamás Komoróczy que decora la más profunda de las diez estaciones inauguradas en 2014.



Versátil pero elegante, el complejo artístico Millenáris funciona como una ciudadela cultural adaptada a las necesidades actuales.



AGUAS CURATIVAS, ESTANCIAS SALUDABLES
**CAPITAL MUNDIAL
DE LOS BALNEARIOS**

AGUAS

LOS PODERES CURATIVOS DE ESTAS AGUAS ERAN BIEN CONOCIDOS POR LOS ROMANOS Y OTOMANOS. HOY DÍA, HUNGRÍA ES UN CENTRO DE TURISMO DE SALUD, MÉDICO Y TERMAL.

Balneario y Spa Gellért



La historia de la cultura balnearia en Hungría se remonta a los romanos, hace 2000 años.

Ninguna otra capital del mundo tiene tantos manantiales termales como Budapest, con temperaturas que van desde la tibia hasta los 77 °C. La visita a la ciudad no es completa sin un chapuzón en las piscinas de aguas curativas de uno de sus espléndidos baños termales rodeados de bellezas arquitectónicas.

Los turcos crearon los baños de Budapest a finales del siglo XVI. A su alrededor, hermosos balnearios fueron habilitados principalmente en el siglo XIX y renovados en los últimos años, salvaguardando su tradición.

La mayoría tiene también instalaciones exteriores. Una de las primeras piscinas de olas del mundo se inauguró en el elegante **Hotel Gellért** en 1927, y sigue funcionando en la actualidad. En el baño Gellért, sus baños de estilo Art Nouveau presentan azulejos de porcelana Zsolnay de color turquesa y hermosos vitrales.



Balneario Rudas



Balneario Veli Bej

El Balneario **Lukács** es un paraíso medicinal, en cuyo recinto hay placas conmemorativas que agradecen a la institución sus curaciones milagrosas.

Tras una profunda renovación, el **Balneario Veli Bej** del siglo XVI evoca su herencia turca. La renovación del **Balneario Rudas**, construido hace casi cinco siglos, también ha conservado su procedencia otomana, a la vez que ofrece unas magníficas vistas desde un jacuzzi en la azotea.

En medio del verdor del Parque Municipal, el palaciego **Balneario Széchenyi** muestra las mejores galas de la Monarquía austrohúngara. Aquí te esperan un total de 21 piscinas, tres de ellas al aire libre.


El Balneario Széchenyi es el lugar donde es habitual que los mayores jueguen al ajedrez en el agua, una imagen icónica de la ciudad.



Balneario Lukács



Balneario Széchenyi



LAS PRIMICIAS DE LA CIUDAD

LO MÁS GRANDE Y LO MÁS PEQUEÑO DE BUDAPEST

LA COLORIDA ARQUITECTURA Y LOS ELEMENTOS DE DISEÑO DE BUDAPEST PRESENTAN LO MEJOR Y MÁS GRANDE EN MUCHAS CATEGORÍAS DEL ENTORNO CONSTRUIDO. ALGUNOS SON PUNTOS DE REFERENCIA CONOCIDOS, CON ALGUNAS JOYAS OCULTAS EN EL CAMINO.



Mientras que el **Puente de las Cadenas** es el más antiguo de su tipo en la ciudad y el **Parlamento** el tercer edificio de asamblea nacional más grande del mundo, la **Gran Sinagoga** es la segunda más grande del mundo.

Plaza de los Héroes.



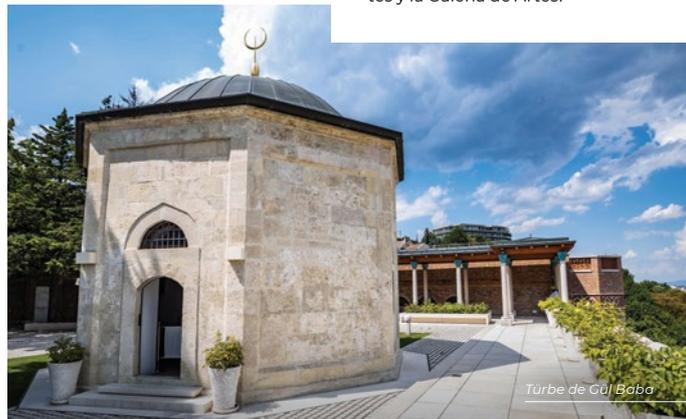
Budapest cuenta con el destino de peregrinación islámica más septentrional del mundo en el **Gül Baba türbe**, la tumba de un poeta turco que formó parte del ejército otomano que conquistó Hungría en la década de 1540.

El edificio más antiguo de la ciudad es la **Casa del Erizo Rojo (Vörös Sün Ház)** en el barrio del Castillo. Construida hacia 1260, fue la única taberna del castillo y también el lugar donde se celebró la primera representación teatral de Buda.

La vía pública más larga de Budapest es la **avenida Üllői**, que se extiende a lo largo



El suntuoso Balneario Széchenyi es el mayor de su clase en Europa.



Türbe de Gül Baba



El Palacio Real es el elemento más prominente del horizonte de Budapest. Planea una visita o maravilla de la vista desde lejos, especialmente con su iluminación nocturna.

de 15 kilómetros. El puente más largo sobre el Danubio en Budapest es el **Puente Árpád**, con 981 metros de longitud.

En Budapest se encuentra la entonces primera línea de Metro del continente europeo, la segunda del mundo después de la de Londres. El Metro del milenio pasa por debajo de la avenida Andrassy, llevando a los pasajeros desde la **Plaza Vörösmarty**, en el centro de la ciudad, hasta la **Plaza de los Héroes**, flanqueada por el Museo de Bellas Artes y la Galería de Artes.



LA CULTURA A TRAVÉS DE LOS SIGLOS

CIUDAD DE LISZT Y DE LA ÓPERA

CON UNA ÓPERA DORADA Y EL TEATRO ERKEL, UN IMPORTANTE CENTRO DE ARTE CONTEMPORÁNEO, UNA PRESTIGIOSA ACADEMIA DE MÚSICA, ORQUESTAS SINFÓNICAS Y UN NUEVO TEATRO NACIONAL DE DANZA, BUDAPEST SIEMPRE OFRECE UN ESPECTÁCULO DE GRAN CALIDAD PARA DISFRUTAR DE EXPERIENCIAS CULTURALES ÚNICAS. A MENUDO OBSERVAR LA ARQUITECTURA DE SUS SALAS DE CONCIERTOS Y TEATROS YA SUPONE UNA EXPERIENCIA EN SÍ MISMA.

Academia de Música Liszt



Entre las principales compañías, se encuentra **Recirquel**, una premiada fusión de danza, circo contemporáneo y dinámica acrobática.



El **Budapest Spring Festival** muestra la cultura en todas sus manifestaciones en lugares tan diversos como la **Casa Trafó de Arte Contemporáneo**, una estación de transformadores reconvertida, y la **Academia de Música Ferenc Liszt**, una obra maestra de Art Nouveau que data de 1907.

Budapest cuenta con un teatro nacional desde 1837. En 2002, se inauguró un local contemporáneo que se convertiría en un gran complejo cultural, con vistas al Danubio en el sur de Pest. A su lado, **Műpa** (Művészeti Palotája, Palacio de las Artes) alberga la **Sala Nacional de Conciertos Bartók**, el **Teatro Festival** y el **Museo Ludwig**. Con una acústica inigualable, la Sala Bartók acoge a las orquestas más prestigiosas del mundo.

El **Teatro Festival** es el preferido por las compañías de danza contemporánea, que también se presentan en el nuevo **Teatro Nacional de Danza**, inaugurado en el Parque Millenáris.



Casa de la Ópera



El **Ballet Nacional de Hungría** actúa principalmente en el **Teatro Erkel**. Fundada como **Ópera del Pueblo** en 1911, esta institución cuenta con la mayor sala de conciertos del país y está adscrita a la Ópera desde 1951.



DESDE LA EDAD DE PIEDRA HASTA LA VANGUARDIA

GRANDES MAESTROS Y LA HISTORIA MODERNA

BUDAPEST ES UNA CIUDAD DE EXPOSICIONES FASCINANTES, DESDE LAS RELIQUIAS CLÁSICAS HASTA EL ARTE RENACENTISTA Y VANGUARDISTA, ABARCANDO LA HISTORIA DESDE LA EDAD DE PIEDRA HASTA EL COMUNISMO Y MÁS ALLÁ.



Museo Nacional

Los entornos escénicos del **Barrio del Castillo**, la **Plaza de los Héroes**, la **Galería Nacional de Hungría** y el **Museo de Bellas Artes** albergan juntos la mayor colección de arte de Hungría. En el **Palacio Real**, la Galería Nacional alberga obras que datan desde 1800 hasta la actualidad, tanto húngaras –Munkácsy y Csontváry– como internacionales, Cézanne y Monet. En la Plaza de los Héroes, también se encuentra la Galería de Arte, con exposiciones de arte húngaro contemporáneo.



Museo de la Casa del Terror



Renovado y reabierto en 2019, el Museo de Bellas Artes muestra a los antiguos maestros –Tiziano y Goya–, así como el arte húngaro hasta el siglo XIX y antigüedades clásicas.



El neoclásico **Museo Nacional** abarca la historia húngara desde las herramientas talladas en piedra del Paleolítico y el elaborado manto de coronación medieval, hasta el desarrollo de la ciudad de Budapest.

La historia más reciente de Hungría la encontramos en el **Museo de la Casa del Terror**, que ocupa el antiguo cuartel general de la Policía Secreta Comunista, donde se exponen las atrocidades entonces cometidas y se rinde honor a las víctimas. En el más apartado Distrito XXII, el **Memento Park** -al aire libre- es el lugar de descanso final de las estatuas gigantes que antaño predominaban en la Budapest de la era soviética.

En la plaza Disz, en el Barrio del Castillo, una encantadora exposición rinde homenaje al gran ilusionista húngaro, **Harry Houdini**.



Entre los objetos expuestos, se encuentran las esposas y las llaves de cerradura originales de Houdini, así como los carteles que promocionaban sus actuaciones. Su visita culmina con un espectáculo de magia en vivo.



MAGNÍFICOS PLATOS NACIONALES

LA MAGNÍFICA COCINA HÚNGARA, DESDE LOS ENTRANTES HASTA EL POSTRE



PICANTE, CÁRNICA, ABUNDANTE, COLORIDA Y DELICIOSA: LA COCINA HÚNGARA ES MAGNÍFICA, DESDE LOS ENTRANTES Y LAS ESPECIALIDADES DE SOPA HASTA LOS SABROSOS PLATOS PRINCIPALES Y POSTRES.



Los pasteles más emblemáticos son los clásicos Dobos y Esterházy, y también procede de Hungría la tarta zserbó de nuez y albaricoque.



Túrógombóc
(Albóndigas de requesón)

Entre los entrantes, destaca el **hígado de ganso**, del que Hungría es el segundo productor mundial y muchos restaurantes lo incluyen en su menú. Entre las numerosas sopas, destacan el **goulash** con trozos de carne de ternera y verduras, una **variedad de sopa de pescado** con carpa, bagre o lucioperca, **la Újházi de gallina**, **la de judías** y una sopa **de frutas fría** popular en verano.

En platos principales, Hungría está orgullosa de sus **guisos**, elaborados con carne de vacuno cocinada a fuego lento, o **pollo** condimentado con **paprika**, como el plato estrella csirkepaprikás (pollo a la paprika). La **col rellena**, rollos de col rellenos de carne de cerdo picada, se prepara en los meses más fríos, mientras que el lecsó, el **pisto húngaro**, se prepara a finales del verano. Los tradicionales potajes espesos suelen prepararse con lentejas, guisantes o calabacín, y servirse con un huevo o un chorizo en rodajas.



Pimentos rellenos

También hay que mencionar especialidades húngaras como la **carne del vacuno gris** y del **cerdo mangalica**, una raza autóctona casi extinta que se ha recuperado con éxito en los últimos tiempos. Las verduras de acompañamiento son frescas, de temporada y a menudo ecológicas.

Hungría destaca en los postres. Los deliciosos **panqueques Gundel** están rellenos de una mezcla de nueces y ron y bañados en salsa de chocolate negro, el **bizchocho Somlói** tiene sabor a vainilla con salsa de chocolate, ron y pasas, mientras que el **túrógombóc** son albóndigas dulces de requesón con una salsa dulce de nata.



SUBRAYADA POR LA CALIDAD

DESDE LA COMIDA REFINADA HASTA LA SUCULENTA COMIDA CALLEJERA

LA ESCENA CULINARIA DE BUDAPEST, QUE ABARCA UNA AMPLÍSIMA GAMA GASTRONÓMICA, CON UN NÚMERO CADA VEZ MAYOR DE RESTAURANTES CON ESTRELLAS MICHELIN Y PUESTOS DE COMIDA CALLEJERA DE GRAN CALIDAD, ESTÁ A LA CABEZA DE EUROPA CENTRAL.




El elegantemente renovado Mercado del Centro, escaparate de los mejores productos húngaros, como la carne de vacuno gris y el cerdo mangalica, es un destino gastronómico por derecho propio, con servicios de comida informal.

Hungría nunca había tenido tantos restaurantes con Estrellas Michelin. Después de haber contado con cinco, en 2021 pudimos presumir de sumar otros dos restaurantes con la máxima distinción de Michelin. Así, la lista de los restaurantes que obtuvieron estrellas Michelin en años anteriores –**Costes Downtown, Borkonyha, Costes, Stand y Babel**– aumentó en 2021 con el **Essência** y el **Salt**.

Además, Hungría cuenta con un total de 13 establecimientos reconocidos con “Plato Michelin”. Esta distinción destaca los restaurantes que no poseen estrellas o Bib Gourmand y que identifican aquellos restaurantes que sencillamente sirven “una cocina de calidad”. Muchos restaurantes entran en la guía inicialmente con el reconocimiento de “Plato Michelin” y después van ascendiendo hasta conseguir una estrella en los años siguientes.



Lángos

Aunque la moda de las hamburguesas ha arrasado en Europa, aquí en Hungría siguen siendo populares otros platos callejeros, sobre todo el **lángos**: una masa frita cubierta de crema agria y ajo, con multitud de otros aderezos si se desea.


Los postres y los dulces artesanos son deliciosos, con panqueques de muchos sabores y un favorito húngaro: el kürtöskalács o pastel de chimenea.



LOS MARAVILLOSOS MERCADOS DE BUDAPEST

COMPRAS PARA TRIUNFAR - DONDE LOS CHEFS ESTRELLA SE ABASTECEN



Gran Mercado

DESDE PRIMERAS HORAS DE LA MAÑANA, LOS MERCADOS DE BUDAPEST ATIENDEN A LOS COMPRADORES QUE BUSCAN VERDURAS FRESCAS Y DELICIOSAS PIEZAS DE CARNE PARA LA COMIDA FAMILIAR. LOS CHEFS TAMBIÉN SE ABASTECEN AQUÍ DE PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD PARA LAS COCINAS DE SUS RESTAURANTES. LOS QUESOS, LA MIEL Y LAS MERMELADAS PROCEDEN DIRECTAMENTE DE LOS PRODUCTORES, CON FRUTA DE TEMPORADA Y, A MENUDO, NATURALMENTE ECOLÓGICA.



Mercado del Centro

Los mercados permiten a los compradores abastecerse de quesos, carnes, frutas y verduras directamente de los productores. Es la mejor garantía de que lo que compra es de origen local y apoya a las granjas familiares.

Tan conocido por sus restaurantes como por sus puestos de productos, el **Mercado del Centro** se dirige a una clientela exigente, a menudo procedente de las oficinas cercanas. La elección de locales y turistas es el **Gran Mercado**, donde dos plantas de puestos llenan un espacio histórico renovado un siglo después de su apertura original. Aquí se pueden encontrar objetos típicos de regalo como el pimentón, las especias y la miel.



Situado junto al Danubio, el Gran Mercado fue construido en 1897, cuando un canal permitía a los comerciantes transportar sus mercancías por agua.

Recientemente renovado, el mercado de la **Plaza Klauzál**, en el barrio judío, cuenta con espacios inundados de sol para frutas y verduras frescas, productos lácteos y cárnicos, y con concurridos restaurantes en la galería superior.

En Buda, el mercado **Czakó Piac** se encuentra en una antigua casa de campesinos, donde las mieles, mermeladas y quesos atraen a los clientes habituales de fines de semana. Junto al centro comercial Mammut, el **Mercado de la calle Fény** se especializa en productos ecológicos y de temporada, como las setas del bosque. Aquí los clientes suelen estar dispuestos a pagar un poco más.

Más arriba, en Óbuda, el **mercado ribeño Római**, situado en el Patio Nánási, sirve de centro comunitario, y los niños pueden utilizar libremente el parque y la zona de juegos.



IN VINO VERITAS

SABOREAR UN BUEN VINO EN BUDAPEST

EL DESARROLLO DE BUDAPEST COMO METRÓPOLI CONTEMPORÁNEA HA CRECIDO EN PARALELO A LA INDUSTRIA VINÍCOLA DE HUNGRÍA, CON PRODUCTORES EN LAS REGIONES CLAVE DE TOKAJ, BALATON, VILLÁNY O EGER QUE CULTIVAN TINTOS Y BLANCOS DE EXCEPCIONAL CALIDAD.



Antaño, la ciudad estaba rodeada de **viñedos**, y las colinas de Buda se dedicaban a la vid como en tiempos de los romanos, hace casi 2000 años. Otros suelos en otros lugares de Hungría resultaron entonces más beneficiosos para el cultivo, pero el gusto de Budapest por el vino se mantuvo en los restaurantes y en los bares destinados a esta bebida específica.

Hoy día, los **bares de vino** son modernos pero tradicionales, populares pero informales, asequibles pero de gran calidad. De estilo y decoración relajados, atraen a parejas jóvenes, viajeros de negocios y visitantes curiosos, y ofrecen **delicias locales**—como quesos, embutidos, jamón, finas cremas para untar y sabroso pan— para acompañar los frescos blancos del Balaton o los tintos con cuerpo de Villány.

Dirigidos tanto a los expertos como a los bebedores ocasionales, los bares ofrecen importantes detalles sobre los vinos que ofrecen, su procedencia y sus características, e invitan a los productores a presentar su última etiqueta.

Al igual que los mejores hoteles y restaurantes son de auténtico nivel mundial, los bares de vinos han seguido su ejemplo. Budapest también es conocida por su historia de producción tradicional de vino espumoso. Pruebe las burbujas elaboradas en los alrededores de la capital.



Son especialmente populares las veladas temáticas en torno a una región, un estilo de vino o una especie de vid.

El **Festival del Vino de Budapest**, que se celebra en septiembre en el sublime escenario del Castillo de Buda, es el principal escaparate del sector, pero, durante todo el verano, se puede ver a los húngaros bebiendo **spritzer**, la principal bebida de temporada de Hungría, conocida aquí como **fröccs**, con distintas medidas de vino y soda.





BUDAPEST COBRA VIDA
BUDAPEST DE NOCHE



TODAS LAS NOCHES DE LA SEMANA, YA SEA A BORDO DE UN ANTIGUO BARCO EN EL DANUBIO O EN UN ANIMADO CLUB FOLCLÓRICO, HAY MÚSICA EN VIVO PARA DISFRUTAR EN BUDAPEST. LAS UBICACIONES VAN DESDE UNA PLAZA PRINCIPAL EN EL CENTRO DE LA CIUDAD HASTA EL MÁS APARTADO SUR DE BUDA.

El local más singular de actuaciones en vivo es también el más diverso. El **A38**, un antiguo barco de carga amarrado junto al puente Petőfi, acoge música de todos los géneros, incluidos el rock, el indie y la electrónica, interpretada en escenarios interiores y exteriores.

El local más destacado de la ciudad es el **Akvárium Klub**, situado en el centro de la plaza Erzsébet, que cuenta con tres salas interiores y una agradable terraza.

Muy cerca, se encuentra la vorágine de la fiesta, los famosos **bares en ruinas** que se encuentran en las calles Akácfa, Kazinczy, Dob y Király. Entre Dob y Király, el largo patio de pasaje **Gozsdu Udvar** está repleto de locales de fiesta.

En el sur de Buda, el **Fonó Budai Zeneház** se centra en la música folclórica en vivo de Hungría y la región. Aquí, las noches de tándás (Casa de Danza) son una tradición revivida desde hace mucho tiempo, como eventos participativos en los que se enseña a los principiantes los pasos previos al espectáculo.



Los mayores espectáculos internacionales que llegan a la ciudad suelen celebrarse en Papp László Budapest Sportaréna o, en verano, en el Parque Budapest al aire libre.

El **Budapest Jazz Club** ocupa un antiguo cine en el prometedor distrito de Újlipótváros, mientras que el **Opus Jazz Club** es donde artistas de la talla de Keith Tippett y Django Bates han tocado el exclusivo piano Fazoli.



Los bares en ruinas, una especialidad de Budapest, están ubicados en edificios abandonados o casi vacíos, llenos de muebles aleatorios y arte urbano. Los decks de los DJs se encargan de la animación y, a veces, de la proyección de películas o videos.



RECREACIÓN EN LA AZOTEA

DIVERSIÓN PANORÁMICA EN BUDAPEST

LA MEJOR FORMA DE VER BUDAPEST ES DESDE LAS ALTURAS, CON SU MARAVILLOSO PAISAJE URBANO A VISTA DE PÁJARO. AFORTUNADAMENTE, ESTO NO ES EXCLUSIVO DE LOS QUE PAGAN MUCHO DINERO POR LAS SUITES DE LOS HOTELES PANORÁMICOS: CUALQUIERA PUEDE CONTEMPLAR LAS VISTAS MIENTRAS BEBE UN CÓCTEL AUN JUNTO A UNA PISTA DE PATINAJE O MIENTRAS PRACTICA YOGA.



Las sesiones de yoga se imparten por toda Budapest en húngaro e inglés, pero una en particular tiene lugar en la azotea de un hotel del centro. Relájese, estírese y disfrute de la vista mientras se recarga en manos de expertos.

Los bares de las azoteas de Budapest no sólo ofrecen unas vistas impresionantes de la ciudad y de sus espléndidos monumentos, sino que muchos funcionan todo el año. En verano, un DJ puede estar animando el ambiente con una espectacular puesta de sol como telón de fondo. Y es que Budapest es un destino contemporáneo; aquí podrás disfrutar de un elegante bar de cócteles en el hotel boutique urbano ubicado detrás de la Ópera, donde se divisan unas vistas de infarto de la ciudad.

Algunos **bares de azotea** se instalan en la ciudad en invierno, con acogedores iglús con muebles temáticos y bebidas calientes específicas de la temporada. El vino

caliente es uno de los favoritos de la zona. En invierno, las azoteas se transforman en **pistas de patinaje**, con servicio de bebidas y música romántica, mientras las luces de Budapest brillan en la distancia.

Algunos **restaurantes de hotel** también aprovechan las ubicaciones panorámicas, ofreciendo desayunos con vistas y cenas al atardecer.



Algunos hoteles de alto nivel colocan sus áreas de spa en puntos panorámicos, lo que permite a los huéspedes y no residentes sumergirse en el lujo y disfrutar de las maravillosas vistas.





LA HISTORIA LOCAL EN GRANDE Y EN PEQUEÑO

CUBOS, REINAS Y COLUMBO – ARTE URBANO EN BUDAPEST



DESDE ENORMES MURALES HASTA ESCULTURAS POP-UP Y PERSONAJES ALEATORIOS: BUDAPEST REBOSA ARTE URBANO. LAS LLAMATIVAS PINTURAS ANIMAN LA CIUDAD Y LOS VIEJOS MUROS EXTERIORES SIRVEN DE ENORMES LIENZOS, MIENTRAS QUE EXTRAÑAS FIGURAS APARECEN COMO DE LA NADA.

Pintura Okudart

Cerca de la Sinagoga, en la calle **Rumbach Sebestyén**, un fastuoso retrato de la **Emperatriz Isabel** le da la bienvenida al barrio que lleva el nombre de esta venerada realeza de los Habsburgo. Erzsébetváros, la "Ciudad de Isabel", hoy está llena de arte callejero relacionado con la historia de Hungría.



Una miniescultura de un cubo de Rubik reflexiona sobre el ingenioso código creado por su inventor, el húngaro Ernő Rubik.

Aquí, un vasto mural celebra la famosa victoria de la selección húngara de fútbol sobre Inglaterra en 1953, acontecimiento ilustrado por un informe periodístico del día.

En la **calle Wesselényi**, una réplica de la revista Time de 1956, que nombra a un luchador por la libertad húngara como "hombre del año", rinde homenaje a los jóvenes héroes del levantamiento antisoviético.

En otros lugares, el arte callejero adopta la forma de esculturas. Las miniesculturas del artista ucraniano **Mihajlo Kolodko** combinan la historia urbana con la cultura popular. En la **plaza Széll Kálmán**, su Mekk Elek muestra al venerado personaje infantil, una torpe cabra, buscando un lugar donde clavar su maltrecho cartel callejero. Los visitantes extranjeros reconocerán al detective televisivo Columbo en la **calle Falk Miksa**, acompañado de un suricato armado con una pistola y delineado con tiza, como si se tratara de la escena de un crimen.



Kolodko también se deleita en la mitología del Distrito VII con su representación de un buzo que encuentra la llave del New York Café y del pianista que compuso el eterno éxito Gloomy Sunday.

URBAN ART



Estátua de Kolodko



¡BUDAPEST ES UN JUEGO DE NIÑOS!
**DIVERSIÓN PARA TODA
 LA FAMILIA**

BUDAPEST NO SÓLO ES UN LUGAR APROPIADO PARA LOS NIÑOS, SINO TAMBIÉN PARA LAS FAMILIAS. SIEMPRE HAY ALGO PARA MANTENER A LOS MÁS PEQUEÑOS ACTIVOS Y ENTRETENIDOS, DURANTE TODO EL AÑO.



Granja de Osos, Vereségyház

El **Zoo de Budapest** acoge a menudo a los recién nacidos que se unen a los mamíferos, aves, insectos y reptiles que residen en sus distintas zonas. También a su lado, el **Circo de Budapest** es orgullosamente tradicional, con payasos, acróbatas, magos, malabaristas y trapecistas que deleitan al público.

Justo en las afueras de Budapest, el **Parque de Vida Silvestre de Budapesteszi** y la **Granja de Osos en Vereségyház** permiten a los visitantes ver a los animales en sus hábitats naturales, lo que supone una jornada tan emocionante como educativa.

La **colina János** es perfecta para un picnic familiar, y la mejor forma de acceder a ella es en el **Tren Infantil**, atendido por niños y conducido por adultos. En invierno, se puede llevar trineos y construir un muñeco de nie-



Entrar en el Tropicarium es como sumergirse en el fondo del océano gracias a su acuario transitable. Conoce las seis especies de tiburones y las rayas mientras observas cómo nadan por encima de tu cabeza.

ve en las laderas. El **Centro de Ciencias Csopa**, acrónimo en húngaro del **Palacio de las Maravillas**, es una enorme casa de juegos en la que más de 100 juegos y exposiciones enseñan la ciencia de forma entretenida e interactiva. A nadie le importa que los niños toquen los objetos expuestos aquí. De hecho, de eso se trata. La información también se ofrece en inglés.



El Skanzen de Szentendre es un museo etnográfico al aire libre a una hora de Budapest, donde los niños pueden probar la artesanía, aprender sobre las formas de vida del pasado y maravillarse con la fauna en el minizoo.



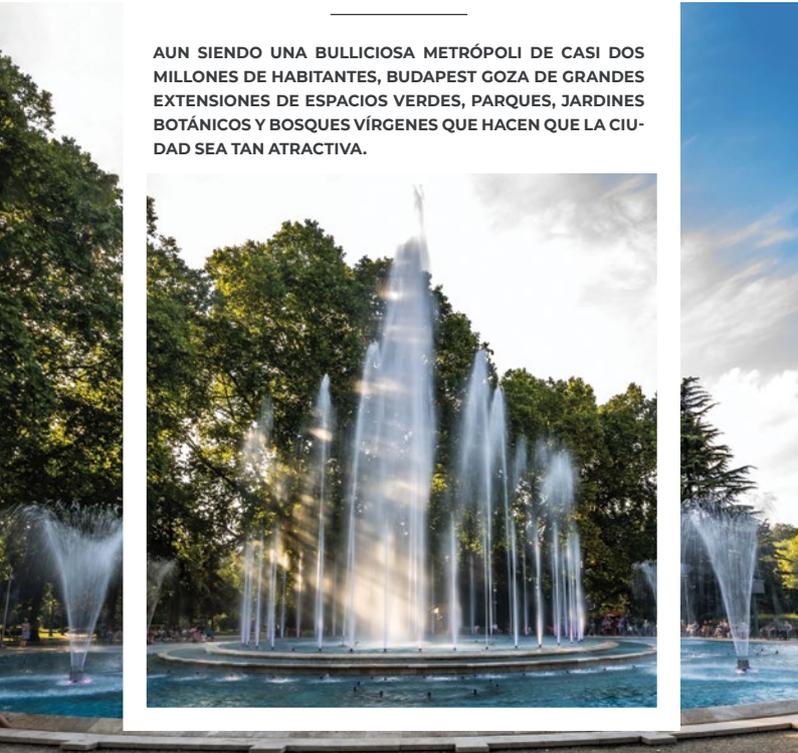
Museo Etnográfico al Aire Libre de Szentendre



VIDA EN EL PARQUE Y PASEOS POR LA NATURALEZA

EXCELENTES EXTERIORES VERDES DE BUDAPEST

AUN SIENDO UNA BULLICIOSA METRÓPOLI DE CASI DOS MILLONES DE HABITANTES, BUDAPEST GOZA DE GRANDES EXTENSIONES DE ESPACIOS VERDES, PARQUES, JARDINES BOTÁNICOS Y BOSQUES VÍRGENES QUE HACEN QUE LA CIUDAD SEA TAN ATRACTIVA.



Isla Margarita

La escapada verde más popular de Budapest es el **Parque Municipal**, con pistas deportivas y gimnasios al aire libre. Hay mucho espacio para pasear o ir en bicicleta.

Los **Jardines Reales** del **Várkert Bazár** ofrecen una oportunidad de relajación con vistas al Danubio. La **Isla Margarita** atrae a ciclistas y corredores, pero quizá sea mejor visitarla para dar un tranquilo paseo por su **Jardín Japonés** y sus ruinas medievales.

Los espacios verdes urbanos incluyen la céntrica extensión de césped de la **Plaza Szabadság** a la sombra del grandioso Palacio de la Bolsa, y los recientemente inaugurados jardines que rodean el majestuoso **Museo Nacional**.



Várkert Bazár

LA VIDA EN EL PARQUE



El Arboreto de Buda es un antiguo viñedo, establecido en las laderas inferiores de la colina Gellért como jardines reales en 1876. Aquí, los futuros paisajistas y enólogos pueden practicar sus oficios mientras los visitantes disfrutan de la abundante vegetación.

Mirador Erzsébet



Parque Municipal



Más allá de Városliget, en Zugló, el Jardín Japonés ha reabierto recientemente al público. Aquí encontrarás una casa de té, un lago y los patos mandarines, así como la ornamentación tradicional.

Más allá, la ondulada **Normafa** es la puerta de entrada a las Colinas de Buda; una amplia extensión de naturaleza intacta en gran parte protegida por ubicarse dentro del **Parque Nacional de Duna-Ipoly**, con rutas de senderismo, establos y puntos de observación.

Dentro de la ciudad, el **Jardín Botánico Fűvészkert** alberga unas 8000 variedades de plantas, algunas de las cuales se remontan a la época de los dinosaurios.



DONDE LA HISTORIA Y EL CAFÉ SE MEZCLAN

UN SIGLO DE CULTURA DE CAFETERÍA

LOS CAFÉS DE BUDAPEST CUENTAN LA HISTORIA DE UNA FLORECIENTE CAPITAL IMPERIAL GEMELA EN LA QUE LA CULTURA HÚNGARA PODÍA FLORECER EN ESTOS Suntuosos REFUGIOS LITERARIOS.

New York Café

Las placas y las estatuas perfilan la historia de la mayoría de las ciudades, marcando los cambios culturales y los acontecimientos fundamentales. Budapest también tiene muchas, pero el visitante puede descubrir más sobre la capital con sólo sentarse a tomar un café.

Cuando Pest se convirtió en un centro urbano, los hombres se reunían en la **cafetería**. Aquí, con el húngaro como lengua común, escritores y artistas se congregaban durante horas. El café se convirtió en un foro donde se podían intercambiar ideas, sobre todo en el **Pilvax**, donde Sándor Petőfi y sus compañeros tramaron el levantamiento contra los Habsburgo en 1848. La ciudad ganó teatros, una prensa diaria y editores de libros, y los actores, periodistas y escritores se reunían bebiendo café.

El más grande de todos fue el **New York Café**, abierto en 1894. Decorado con una fuente, candelabros venecianos y frescos en el techo, llevó la elegancia de los cafés a un nuevo nivel. Cuenta la leyenda que un escritor dijo que tiraría las llaves al Danubio para que no se cerrara nunca.

Más o menos un siglo después, los cafés de moda de la **"nueva ola"** sirven sus especialidades de café en barrios emergentes como **Újlipótváros**, con variedades sin lactosa y sabrosos pasteles.



Centrál Café

Las reuniones editoriales de la revista semanal Nyugat tenían lugar en el Centrál Café, inaugurado en 1887.



DISEÑADO POR HÚNGAROS, LUCIDO POR FAMOSOS

BUDAPEST, CAPITAL DE LA MODA DE EUROPA CENTRAL

BUDAPEST ES EL HOGAR DE DISEÑADORES DE MODA DE RENOMBRE INTERNACIONAL, COLECCIONES PREMIADAS Y SUPERMODELOS DE FAMA MUNDIAL. CADA ABRIL Y OCTUBRE, BUDAPEST CENTRAL EUROPEAN FASHION WEEK PERMITE A LOS MEJORES DISEÑADORES DE MODA DE LA REGIÓN MOSTRAR SUS COLECCIONES DE TEMPORADA.



La **avenida Andrásy**, es un escaparate y Patrimonio de la Humanidad por derecho propio, donde abundan una gran variedad de boutiques de lujo. Budapest también tiene una **calle de la moda**, junto a hoteles de cinco estrellas, donde operan grandes marcas. Los ateliers, estudios y puntos de venta de diseñadores nacionales también abundan en el centro de la ciudad.

Celebrada en un lugar tan prestigioso como el **Várkert Bazár** o el **Palacio Dorottya**, la extravagancia bianual de la **Budapest Central European Fashion Week** sigue a las cinco grandes ciudades (Nueva York, París, Londres, Milán y Berlín) y atrae a los mejores críticos y comentaristas del mundo. Budapest no sólo aspira a situarse junto a los cinco grandes, sino que una diseñadora húngara de primera fila como **Sandra Sandor** también desfila regularmente en Nueva York y Londres. Sus piezas para su propia marca **Nanushka**, cuya concept store ocupa un lugar privilegiado en el centro de la ciudad, han sido lucidas por celebridades como **Gigi Hadid** y **Gwen Stefani**.

Los visitantes pueden ver los ateliers de los diseñadores prometedores en los talleres de sus apartamentos, que están encantados de mostrar a la gente y ofrecer un vistazo al proceso creativo.



Hungría también tiene sus propias modelos de éxito, como Barbara Palvin, Enikő Mihalik y Vanessa Axente.



La prestigiosa escuela de moda francesa Mod'Art International está presente en Budapest desde 2006.



...¡Y ACCIÓN!

BUDAPEST EN EL CINE

LA FOTOGÉNICA BUDAPEST TIENE UNA TRADICIÓN CINEMATográfica QUE SE REMONTA A MÁS DE UN SIGLO. FUE AQUÍ DONDE LOS HERMANOS LUMIÈRE PRESENTARON SUS PRIMERAS IMÁGENES EN MOVIMIENTO Y DONDE HOY SE RUEDAN MUCHAS DE LAS GRANDES PELÍCULAS DE HOLLYWOOD.



Apenas había comenzado el siglo XX cuando los hermanos Lumière proyectaron sus primeras películas en el **Grand Hotel Royal** de Budapest, donde se inauguró el primer cine de la ciudad.

Rápidamente, se desarrolló una industria cinematográfica nacional, con productores, directores y actores reunidos en el **New York Café**. Muchos llevaron su talento al extranjero, sobre todo Sir Alexander Korda y Michael Curtiz.



*Las apasionantes escenas del drama bélico **Casablanca** tuvieron un matiz trágico en la vida real, ya que los principales húngaros implicados, incluido el director Michael Curtiz, perdieron a sus familiares y seres queridos en Europa.*

Director de una serie de películas destacadas, Curtiz dirigió **Casablanca**, protagonizada por sus compatriotas Peter Lorre y S. Z. Sakall. Korda se convirtió en una figura clave de la industria cinematográfica británica y, posteriormente, fue nombrado caballero. Se organizan visitas a sus estudios en Etyek, cerca de Budapest.

El majestuoso paisaje urbano de Budapest ha servido desde entonces de telón de fondo para clásicos dramas históricos y películas de espías, representando a París, Moscú y Buenos Aires, entre otras ciudades. **Evita**, **Spy Drama**, **I Spy** y **Red Sparrow** se filmaron aquí, con Will Smith, Bruce Willis y Angelina Jolie entre otras estrellas. Los equipos expertos y las ventajas fiscales también atraen importantes producciones a Budapest.



El Instituto Nacional de Cine de Hungría, con sede en Budapest, ofrece a los equipos y técnicos cinematográficos en ciernes una formación especializada.



CIUDAD DE FIESTAS Y FESTIVALES

UN FESTIVAL PARA CADA OCASIÓN



YA SEA MÚSICA ROCK O CINE, ARTE O MODA, VINO O GASTRONOMÍA, BUDAPEST TIENE UN FESTIVAL PARA CADA OCASIÓN.

Sziget Festival



Sziget Festival

Celebrado por primera vez en 1981, el **Budapest Spring Festival** es una quincena de cultura principalmente intelectual, con música clásica de la mejor calidad. La danza, el teatro y las bellas artes también están presentes.

El **Sziget Festival** de agosto, inaugurado en 1993, también utiliza múltiples escenarios, pero todo tiene lugar en una isla (sziget) al norte de Budapest. El rock, el pop, la música universal y la electrónica acaparan el protagonismo, pero también encontrará cine, teatro, circo y actividades infantiles.



Música en vivo y aperitivos de calidad superior en el Festival del Vino de Budapest acompañan a los mejores tintos y blancos del año, en el entorno histórico del Castillo de Buda.

CAFe Budapest, acrónimo de Contemporary Arts Festival, anima el calendario en octubre. Este espectáculo cultural de más de quince días que incluye el **Art Market Budapest** y el festival de música universal **Budapest Ritmo**, se centra en las artes visuales, el circo contemporáneo, la danza y ritmos no convencionales.

Los festivales culinarios abarcan toda la gama de especialidades húngaras, desde el cerdo mangalica hasta la cerveza artesanal. Para una buena cena, el **Gourmet Festival** de cuatro días en mayo es el escaparate más prestigioso, junto con el **Festival del Vino de Budapest** en septiembre.



Los lugares de celebración de la Fiesta de la Primavera incluyen desde los grandes clásicos –como Pesti Vigadó y Teatro Erkel– hasta los novedosos, como el Akvárium Klub y el A38.



Festival del Vino de Budapest



DE LAS PRIMERAS OLIMPIADAS A CAMPEONATOS MUNDIALES ACUÁTICOS

BUDAPEST SERÁ EL ESCENARIO DE GRANDES FINALES DEPORTIVAS



COMO CAPITAL EUROPEA DEL DEPORTE EN 2019, BUDAPEST HA VISTO CÓMO SE HAN CONSTRUIDO NUEVOS ESTADIOS IMPRESIONANTES Y SE HAN RENOVADO MUCHAS OTRAS INSTALACIONES. COMO CONSECUENCIA, LA CIUDAD HA OBTENIDO LOS DERECHOS DE ACOGIDA DE PRESTIGIOSAS FINALES Y TORNEOS INTERNACIONALES.



Duna Arena

Alfréd Hajós no solo fue un nadador campeón olímpico que ganó el primer oro de Hungría en los Juegos inaugurales de 1896, sino también un arquitecto de estadios que diseñó los originales balnearios que albergaron los campeonatos de la FINA en 2017.

Sede de los **Campeonatos Mundiales Acuáticos de la FINA** en 2017, Budapest lleva mucho tiempo destacando en el deporte y diseño de estadios.

La elegante **Arena Nacional de Natación Alfréd Hajós** de la Isla Margarita se remonta a 1930 y ha acogido recientemente dos campeonatos europeos de natación, así como las finales de la FINA. Para 2017, la elegante y moderna **Duna Arena (Arena del Danubio)** se construyó también en torno al **Balneario Dagály**, un complejo balneario clásico inaugurado en 1948.

El antiguo **Népstadion**, inaugurado en 1953, fue reconstruido en 2018-19 y lleva el nombre de la mayor estrella del fútbol húngaro que engalanó el estadio original.



Puskás Arena



Antes de la Primera Guerra Mundial, la ciudad era una de las favoritas para albergar los Juegos Olímpicos de 1920 y se proyectó un estadio nacional. Más tarde, se convirtió en el emblemático Népstadion.



DESTINOS CLAVES ALREDEDOR DE LA CAPITAL FASCINANTES EXCURSIONES DE UN DÍA DESDE BUDAPEST

TAN SÓLO A UNA HORA DE VIAJE HACIA EL NORTE POR EL RECODO DEL DANUBIO, PODRÁS DESCUBRIR CASTILLOS MEDIEVALES, UNA MAGNÍFICA BASÍLICA Y COLORIDAS GALERÍAS. AL ESTE Y AL OESTE, GÖDÖLLŐ ES UN REFUGIO REAL, ETEYK, UN IDILIO VINÍCOLA.



Szentendre

A poca distancia de Budapest, en HÉV (tren de cercanías) o en barco de línea, **Szentendre** es la excursión de un día más popular desde la ciudad, con sus sinuosas calles adoquinadas y sus iglesias serbias llenas de brillantes iconos. Esta es también una ciudad de artistas, cuyas galerías y museos albergan fascinantes colecciones y acogen frecuentes exposiciones.



Esztergom



Gödöllő



El viaje por el Recodo del Danubio, que se realiza mejor en barco o incluso en hidroeslizador, ofrece unas vistas espectaculares a medida que el río avanza hacia el sur a través de una exuberante vegetación.

Visegrád tuvo su apogeo en la Edad Media. Fue aquí donde el rey Matías Corvino tenía su **palacio de verano renacentista**; sus ruinas evocadoras embellecen el paisaje panorámico. Más arriba, la **Ciudadela Superior** y la **Ciudadela Inferior** también se remontan a la época temprana medieval.

El mayor edificio eclesiástico de Hungría es la **Basílica de Esztergom**, que domina el horizonte desde su posición privilegiada sobre el Danubio.

Otra línea HÉV (tren de cercanías) va hacia el este hasta **Gödöllő**. Aquí, el suntuoso **Palacio de Gödöllő** fue la residencia de verano del emperador Francisco José y su esposa Isabel, conocida por los húngaros como Sissi.

La rústica localidad de **Etyek** es conocida por sus tradiciones vinícolas. La mejor manera de probar los vinos es en los **picnics** que se celebran aquí cada temporada.



Gödöllő tiene su propio jardín botánico, con especies protegidas entre las 500 variedades de plantas situadas alrededor de un bonito estanque.



RETIROS OCULTOS CERCA DE BUDAPEST

FUERA DE LAS RUTAS HABITUALES

BUDAPEST ESTÁ RODEADA DE ATRACCIONES NATURALES IDEALES PARA EL SENDERISMO, EL CICLISMO Y EL OCIO AL AIRE LIBRE. LA MAYORÍA SON PERFECTAS PARA PLANEAR UNA EXCURSIÓN DE UN DÍA, AUNQUE LOS QUE SE QUEDEN CON GANAS DE MÁS ENCONTRARÁN DIVERSAS OPCIONES DE ALOJAMIENTO.



Recodo del Danubio

Kisoroszi es un encantador refugio junto al Danubio en el extremo norte de la isla virgen de Szentendre. Ofrece equitación, golf y una playa popular entre los campistas, los piragüistas y las familias.

Enclavada en las **colinas de Börzsöny**, **Zebegény** es un lugar perfecto para el senderismo, con espectaculares vistas del Recodo del Danubio justo antes de que el río serpentea para después descender hacia el sur pasando por Vác.

Királyrét es una localidad conocida por el ferrocarril forestal de vía estrecha que sube desde Kismaros. Los ciclistas pueden hacer un alto en el camino y explorar la naturaleza. Lejos de las vías del tren, la pesca y los picnics familiares atraen aquí a muchos habitantes de la capital.



Zebegény está situada en la principal línea de tren entre Budapest y Bratislava, con el segundo puente ferroviario más largo de Hungría.



Zebegény



Si planea visitar Dobogókő, no olvides consultar la cámara Web instalada para comprobar las condiciones meteorológicas.

Uno de los primeros destinos de las excursiones organizadas es **Nagy-Hideg-hegy**: el tercer pico más alto de las **colinas Börzsöny**. Aquí se construyó el primer telesquí de Hungría y, desde entonces, las pistas atraen a un gran número de excursionistas y esquiadores.

El primer lugar de Hungría en el que se abrió un refugio forestal, **Dobogókő**, "La piedra que late", ha atraído a los excursionistas desde la década de 1890. Conocido como el chakra del corazón de la Tierra, es el lugar perfecto para rejuvenecer, con maravillosas vistas desde las numerosas rutas de senderismo sobre el Recodo del Danubio, las colinas de Börzsöny y las alturas de Pilis. Uno de los puntos de referencia es la abrupta colina **Prédikálószték**, con su propia torre de observación.

RECODO DEL DANUBIO





GRANDES OBSEQUIOS Y REGALOS PERFECTOS

AUTÉNTICOS RECUERDOS HÚNGAROS

NINGÚN VIAJE A BUDAPEST ES COMPLETO SIN LLEVARTE EN LA MALETA ALGUNOS REGALOS ESPECIALES PARA EL REGRESO A CASA. ALGUNOS PRODUCTOS TRADICIONALES HAN SIDO DEFINIDOS COMO HUNGARIKUMS: DE ALTA CALIDAD Y ESPECÍFICOS DE HUNGRÍA. SIN DUDA, UN RECUERDO ÚNICO.

TESOROS DE BUDAPEST



Los avatares de la historia hicieron que el Unicum (licor de hierbas medicinales) saliera de Hungría, y con su receta secreta, antes de su exitoso resurgimiento en la década de 1990.

A muchos visitantes les gusta tener algo que saborear como recuerdo de su viaje.

El **Tokaji Aszú**, un vino naturalmente dulce y el **vino tinto Bikavér** (sangre de toro) también proporcionan un sabor clásico de Hungría, sus matices son únicos e inconfundibles.

Busque también las distintivas botellas redondas de **Unicum**, cuya historia es tan oscura como la de este oscuro digestivo. Este licor de hierbas medicinales, que se remonta a 1790, cuando fue servido al emperador por un tal Dr. Zwack, es producido desde entonces por la misma familia.

El **salami** y el **paprika** húngaro picante, a granel o en polvo, están disponibles en cualquier mercado y son fáciles de transportar.

Para algo más que una cena, los decorativos **bordados húngaros** adornan, además de los manteles, todo tipo de tejidos tradicionales, como ropa y fundas de almohada, así como la elegante **porcelana**.



La nueva popularidad del Pálinka (aguardiente natural de frutas), muy de moda actualmente, ha hecho que se produzca en botellas elegantes y finas y en una amplia variedad de sabores.





¿CÓMO LLEGAR A BUDAPEST Y SUS ALREDEDORES?

CONSEJOS DE TRANSPORTE EN BUDAPEST

TRAS LLEGAR A LA CIUDAD, LOS VISITANTES DE BUDAPEST PUEDEN DISFRUTAR DE TRASLADOS RÁPIDOS Y SENCILLOS DESDE EL AEROPUERTO Y DE UNA EFICIENTE RED DE TRANSPORTE PÚBLICO. LOS TAXIS SON ABUNDANTES Y EL CENTRO DE LA CIUDAD SE PUEDE RECORRER A PIE.



Desde el **aeropuerto**, hay varias opciones para llegar a la ciudad. Fuera de la terminal de llegadas, hay un **servicio de taxi** con licencia que funciona desde un quiosco, en el que puede pedir un taxi por un precio estimado en función de su destino.



Cerca de la parada de taxis, hay dos paradas de autobús. Una es para la **línea 200E** hasta la estación de Metro más cercana de la línea azul M3, que va a la plaza Deák Ferenc, la otra, para la **100E**, directa al mismo centro urbano. Se necesitan billetes diferentes, que se venden en máquinas dispensadoras junto a la parada, con menús en inglés y pago con tarjeta.

Budapest dispone de un **excelente y amplio transporte público** compuesto por una red de Metro, tranvías, autobuses y trolebuses, e incluso barcos fluviales. **Los billetes y abonos** están disponibles en las máquinas dispensadoras de las estaciones y paradas, y en los centros de servicio de los nudos de transporte.

La tarjeta **Budapest Card** permite el uso ilimitado del transporte público durante periodos de entre 24 y 120 horas, así como la entrada gratuita o con descuento a lugares de interés, balnearios y eventos, y tarifas más baratas en tiendas y restaurantes. Con la tarjeta Budapest Card, podrá conocer los balnearios históricos, disfrutar de la gastronomía húngara y aprovechar más de 100 servicios y atracciones, gratis o con descuentos.

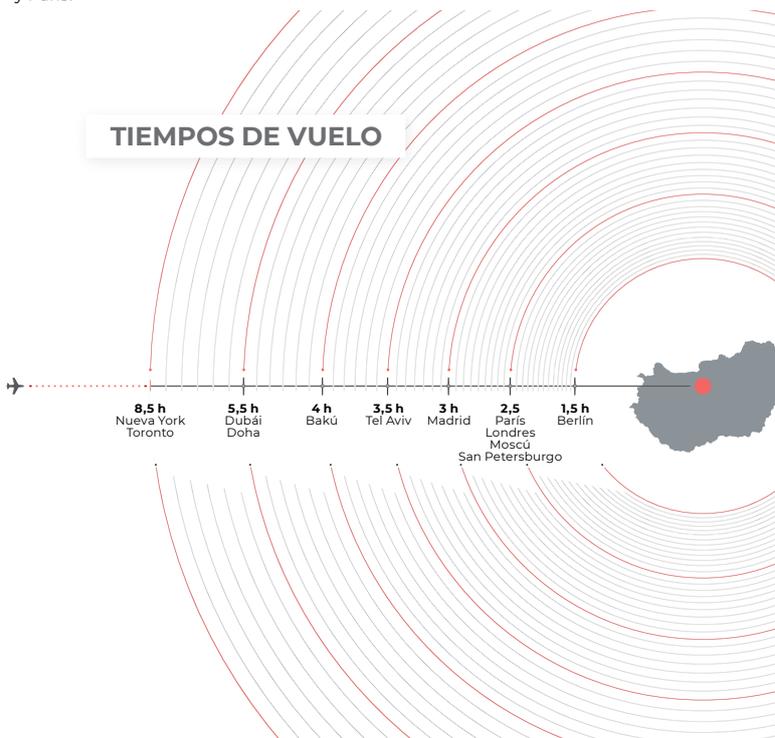


Otra opción de transporte desde el aeropuerto es el servicio puerta a puerta de minibús colectivo, que deja o recoge a los pasajeros en un destino determinado.



La ubicación de Hungría en el corazón de Europa hace que sea de fácil acceso. El aeropuerto de Budapest se encuentra a 20 km al sureste de la capital, con el frecuente autobús 100E que llega directamente al centro de la ciudad. Los servicios regulares de tren y autobús internacionales ofrecen una alternativa paisajística y ecológica a los viajes en avión. Cada una de las principales estaciones de tren y autobús de Budapest tiene su propia estación de Metro.

En el este de Hungría, la segunda ciudad más grande del país, Debrecen, también tiene vuelos directos desde y hacia grandes ciudades como Londres, Milán, Tel Aviv, Moscú y París.



IMPRESSUM

Publicado por

Agencia del Turismo Húngaro

Dr. Zoltán Guller – *Director General de la
Agencia del Turismo Húngaro*

Kacsá utca 15-23, 1027 Budapest, Hungría

+36 1 488 87 00

info@mtu.gov.hu

Diseñado, producido y editado por

Agencia del Turismo Húngaro

Impreso por

Bonex Press Ltd.



AGENCIA DEL TURISMO
HÚNGARO S.A.C.



🌐 visithungary.com/es
📷 instagram.com/visithungary
📘 facebook.com/visithungary